

MARTES a las 7 p. m.

En el Nuevo local, Frente al  
Parque JIMÉNEZ

Hablarán:

Oscar Bermúdez  
Arnoldo Ferreto y Manuel MoraDirectores: Comité Central del Partido Comunista  
de Costa Rica

Editor, Aureliano Gómez

Precio: 0.10 céntimos  
Apartado de Correos 1386

Año VI

Domingo 19 de Abril 1936

N. 185

EDITORIAL

# Una buena tesis jurídica para alcahuetear al autor de una escandalosa estafa

La sensación de la semana ha girado alrededor de los incidentes ocurridos en el Congreso con motivo de la reforma propuesta por el Poder Ejecutivo al capítulo del Código de Procedimientos Civiles referente al arraigo. En esos incidentes nuestros representantes tuvieron una participación activa en dos sentidos: apoyando la reforma por su significación jurídica, y denunciando implacablemente las razones inmorales que tuvo el Ministro de Relaciones Exteriores para proponer esa reforma al Congreso, lo mismo que la intervención del Ministro norteamericano en el asunto. Para adoptar una posición realista frente del problema no quedaba más remedio que hacer ese desglose y eso es lo que vamos a explicar a continuación.

El arraigo era antes en Costa Rica un medio jurídico de que podía echar mano un acreedor para impedir que su deudor se fuera del país sin haber nombrado un acreedor que lo representara en el pleito que fuese necesario establecerle. En 1934, el Código de Procedimientos Civiles se modificó entre otros en el capítulo del arraigo, y ya en la actualidad el acreedor tiene derecho a impedir que el deudor se ausente del país en tanto no esté terminado el pleito que él tenga a bien plantearle. Si el deudor es rico y tiene bienes inscritos, puede irse nombrando un apoderado. Pero si no tiene bienes no puede irse por más que nombre apoderado. Ahora, bien, un pleito puede durar muchos años, lo que quiere decir que un señor que tenga capital puede impedirle la salida del país a otro que no lo tenga con sólo plantearle una demanda mediante los trámites (rendición de fianza) que marca la ley. De todo esto resulta bien claro que la ley de arraigo perjudica fundamentalmente a los deudores pobres y puede prestarse para muchas maniobras de los adinerados. A suavizar esa ley en favor de los deudores tendía la reforma propuesta por el Poder Ejecutivo volviendo más o menos al sistema anterior a la reforma de 1934.

Planteadas la situación como quedá explicada, la fracción comunista tenía que apoyar la tesis del Ejecutivo porque esa tesis, aunque de manera muy imperfecta, viene a significar un paso más en la lucha que durante muchos siglos se ha venido librando entre deudores y acreedores. En la antigüedad, los acreedores tenían derecho a hacer

presos a sus deudores y a venderlos al mejor postor como si fueran muebles. También tenían derecho a mutilarlos y lo hacían sin el menor escrúpulo, provocando en varias ocasiones hasta motines populares. Shakeaspere, en «El Mercader de Venecia», simboliza esa situación repugnante con el objeto de combatirla. Todos recordamos el argumento de esa obra: un prestamista le facilita a un hombre una suma de dinero y éste se la garantiza con unas libras de su carne. Se vence el término y el deudor no puede pagar. El prestamista exige que se le corte a la víctima la carne convenida. El Juez no tiene más remedio que hacer cumplir la ley, pero da en un procedimiento ingenioso para salvar a la víctima: le dice al prestamista: corte usted la carne, pero ay de usted si corta un gramo más de lo convenido o si saca una gota de sangre. Naturalmente en la realidad no había jueces como el creado por Shakeaspere en su libro: En síntesis: que el deudor era nadie y el acreedor podía hacer lo que quisiera de él. Con el tiempo, y después de levantamientos que costaron mucha sangre, se conquistó un principio proclamado por la Revolución Francesa y que, está consignado en casi todas las constituciones del mundo inclusive en la nuestra: «no hay prisión por deudas». A pesar de eso, en Costa Rica y en casi todos los países existe la prisión por deudas: la prisión que resulta de la insolvencia y la que se origina del no pago de pensiones alimenticias, son verdaderas prisiones por deudas cuya inconstitucionalidad nunca han querido reconocer los tribunales. El derecho del acreedor, en el arraigo, de fiar a su deudor en el país mediante una simple maniobra abogadil trae a la memoria los procedimientos repulsivos de la antigüedad y hasta el argumento de «El Mercader de Venecia».

Ahora bien, en el curso de la tramitación resultó claro que el Ministro de Relaciones Exteriores no envió la ley al Congreso teniendo en mente ningún principio doctrinario, sino con el fin exclusivo de permitirle la huida del país al banquero Benson autor principal de la estafa denominada «quiebra del Banco Keith». Benson había venido a Costa Rica como agente del Chase National City Bank, institución a la cual el Banco Keith le adeudaba cerca de un millón de colones. Con la autoridad de que venía invens-

tado, Benson consiguió que lo hicieran gerente del Banco Keith y en calidad de tal pagó íntegra la deuda del National City, su amo. Después vino la quiebra que fué la ruina de varios centenares de gentes pobres que tenían depositadas en el Banco todas sus economías. Más concretamente, Benson estuvo a todos los depositantes pobres del Banco Keith en beneficio del National City. En cuanto comenzó el juicio de quiebra se le hicieron cargos a Benson, y nos cuenta una persona bien enterada que él oyó al actual Ministro de Relaciones Exteriores defendiendo en aquella época a Benson cuando se le hacían cargos en las juntas de acreedores. Es decir, que Gurdían fue abogado de Benson en este escandaloso asunto. Hoy, no aparece como abogado, pero los hechos demuestran que sigue siéndolo. De lo dicho, resulta lógica también la intervención del Ministro americano en este asunto: el Chase National City Bank está de por medio y la diplomacia yanqui es «la diplomacia del dólar» por más que tras cada dólar yanqui haya por lo general alguna estafa, o alguna usurpación.

La síntesis de este segundo aspecto de la cuestión es la siguiente: el Ministro de Relaciones Exteriores, antiguo abogado de Benson, el agente estafador del National City Bank, y el Ministro norteamericano, consiguieron que el Congreso de la República conociera en sesiones extraordinarias de un proyecto de ley tendiente exclusivamente a facilitar la huida de Costa Rica del banquero Benson.

Para combatir esta última maniobra, nuestra fracción propuso en el Congreso que se agregara a la ley un artículo transitorio que impidiera que con ella pudiera beneficiarse el banquero Benson.

Digamos para terminar que Raúl Gurdían y otros cuantos higoneros del Gobierno, defensores todos decididos de «la propiedad privada» y por ende enemigos del comunismo, han dado al país una idea clara de lo que ellos entienden por propiedad privada. Para ellos defender la propiedad privada es defender los derechos de los grandes Bancos de los grandes terratenientes y de los grandes industriales, por más que esa propiedad sea producto de la rapiña más descorada y por más que ella se haya hecho a base de la abolición de la propiedad privada en pequeño.

## A base de crímenes no se logrará cambiar el rumbo de la historia

El Presidente de El Salvador—Maximiliano H. Martínez—está trabajando por unificar a los gobiernos de Centro América en una campaña contra el comunismo. El primer paso consistirá en una conferencia de los Secretarías de Relaciones Exteriores de todos estos países que se celebrará posiblemente en San Salvador. En esa conferencia el Presidente Martínez expondrá su plan de acción.

Ahora bien, es fácil comprender en qué consiste ese plan si se tiene en cuenta la horrosa matanza de trabajadores llevada a cabo por el Presidente Martínez en enero de 1932. Se ciernen pues, sobre Centro América una verdadera ola de sangre. La reacción se arma de sus instintos más criminales para apagar la rebeldía de las masas trabajadoras del istmo. Es claro que en cuanto se declare la

Pasa a la 6 página

## Cómo maniobran los terratenientes con el cambio

El cambio sigue por las nubes y con tendencias más bien a continuar alzándose que a bajar. Y ocurre eso en momentos en que la misma prensa burguesa nos anuncia grandes ventas del café de Costa Rica en el exterior y magníficos precios alcanzados por el mismo.

Cómo explicar el fenómeno? En qué quedaron las leyes de la oferta y la demanda de que hablaban los de-

fensores del cambio alto en el Congreso cuando de ese problema se trató? No dijeron entonces que librando el fenómeno cambiario llegaría un momento en que el cambio bajaría en forma natural? En aquella ocasión, nuestro camarada Mora les hizo ver a esos diputados que sus argumentos eran perfectamente falsos desde luego que en Costa Rica en materia de oro hemos llegado a la

situación de un verdadero monopolio y el monopolio—culminación de la libre competencia—es la negación de la ley de la oferta y la demanda. El camarada Mora explicó cómo los argumentos que hacían los capitaleros en favor del alza eran perfectamente falsos y cómo el cambio se alzaría sin posibilidades de que volviera a bajar. Eso es exactamente lo que ha ocurrido. Los mo-

nopolizadores del oro en combinación con unos cuantos especuladores profesionales impiden que el cambio baje por más que las letras abundan. Entre tanto—y esto lo repetiremos cuantas veces sea necesario—los salarios siguen por el suelo y las penurias de los campesinos viven la más espantosa de las miserias.

Tenemos conocimiento de  
Pasa a la 6a. Pág.

# Siluetas de "mercaderes de la muerte"

## LOS KRUPP

¿Quién no ha oído hablar de los Krupp? Este nombre evoca ametralladoras, cañones, guerra, sangre, muerte.

Alfredo Krupp fue el que construyó las gigantesas fábricas de cañones de Essen. Dicen que cuando visitaba sus fábricas se ponía sucios; que abría las ventanas de su casa sólo una vez al mes; que tenía una tina de baño en su salón y que usaba un bastón de acero.

Comenzó su carrera de «mercader de la muerte» visitando palacios de reyes y ministerios con la cabeza humillada, y sombrero en mano ofrecía a los gobernantes sus instrumentos de asesinar hombres en masa. Pero murió lleno de honores con la satisfacción de ver reyes y ministros inclinar su cabeza ante el fabricante de cañones. Era íntimo de Guillermo I, el conquistador

de Francia en 1870 y al mismo tiempo Oficial de la Legión de Honor, honra concedida por Napoleón III. El fabricante de material de guerra podía estar por encima de las enemistades de testas coronadas y de naciones. También era Caballero de la Orden Rusa de Pedro el Grande.

Su hijo Federico Alfredo Krupp llevó la casa al pínulo de la gloria de la construcción de cañones. Pero Federico Alfredo no tuvo sucesión masculina; sólo una hija frescachona: Berta Krupp. El Kaiser Guillermo II escogió un marido para Berta: Gustavo von Bohlen und Halbach, a quien su Majestad adiestró especialmente para marido de la hija del gran «mercader de la muerte» alemán. Pero esta vez no fue la esposa la que tomó el nombre del ma-

rido, sino el marido el que tomó el nombre de su mujer, y así se llamó Krupp von Bohlen und Halbach. Por arte de Guillermo II el nombre Krupp, al que los cañones habían llenado de gloria, no se perdía en el tiempo. ¿Qué importaba que esta gloria estuviera aureolada de sangre?

Bajo el Krupp ingestado, la casa Krupp proveyó de armas, antes de la guerra de 1934, a 52 países.

Después de la guerra, el Tratado de Versalles condenó a Krupp a cambiar su fabricación de instrumentos de muerte por el de instrumentos de vida, y las puertas de las grandes fábricas de Essen dieron paso a locomotoras, rieles, puentes, etc. Pero la apacible tarea duró poco tiempo, y de nuevo la casa Krupp se puso a echar al mundo sus cañones famosos

en la cosecha de muerte. Ya en 1934 el presupuesto de armamentos en Alemania era de 80 MILLONES de dólares, de los cuales la mayor parte iban a parar a las arcas de la Casa Krupp. Los Krupp podían despreciar el Tratado de Versalles que prohibía a Alemania la importación y exportación de armamentos: Alemania importaba armas de Suecia en donde la Casa Krupp controla la firma de Bofors, fabricante de armas y las exportaba a Sur América, al Lejano Oriente o a cualquier país europeo.

Sin embargo, la Casa Krupp no es estrella de primera magnitud en el cielo de los armamentos: en el siguiente N.º de TRABAJO daremos a conocer a nuestros lectores otros nombres más empapados de sangre y más resplandecientes del oro ganado en la macabra tarea de asesinar hombres.

# Leyendo el último número de la revista de Vicente Sáenz

Vicente Sáenz padece de megalomanía aguda y no tiene sentido del ridículo. Tampoco tiene sentido de la probidad, Vicente Sáenz es un charlatán.

Tiene una revista que llama «Liberación». En esa revista publica de vez en cuando artículos de autores serios. Pero la mayor parte del espacio lo dedica a hacerse viento y a exhibir idioteces de su propia producción. La revista tiene por objeto dar fuera de Costa Rica la impresión falsa de que Vicente Sáenz está haciendo en Costa Rica cosas grandes y trascendentales. Hace pocos días nos llegó un periódico mexicano en el que se decía que la juventud costarricense en masa estaba despertando al conjuro de la voz maravillo-

sa de Vicente Sáenz. «Liberación» es un vehículo de chantaje extratropical.

El último número de «Liberación» lo dedica Vicente Sáenz a dos cosas: a incensariarse y a injuriar al Camarada Mora. Pero qué incienso ese! Invitamos a las personas serias a que vean el último número de «Liberación».

Reproduce Vicente Sáenz íntegros los artículos que escribió en su polémica con el camarero Mora. En esos artículos, con su consabida mala fe, falsifica muchísimos conceptos de nuestro camarada, pero a nosotros nos gusta que en el extranjero se dep cuenta de las muchas sandeces que se ha atrevido decir este histrión con humos de sociólogo.

## Ayude al Partido divirtiéndose

Hoy domingo a las 7 p. m.

### Gran Velada

ACTOS COMICOS, BAILES, CANTOS

Grandes.....	Q. 25
Niños.....	15

## Poemas del batey

(Llaman batey en las Antillas a la plaza donde está enclavado el ingenio, circundado de edificios.)

El látigo del mayoral nos castigaba los ijares del miedo para que no marcháramos deciles, como poltros embriados.

Juanto a los buseyes, moríamos también como bestias, castigados por el aguijón esclavista. Y para «consolarlos» de nuestras llagas ulceradas, nos hablaban del cielo.

Pero siempre sus crucifijos, para acercarse a nosotros, venían escoltados por el látigo del mayoral. ¡Cómo añorábamos en silencio los cocos de nuestra tierra salvaje, con el racimo ridículo del rosario en las manos!

II

Veinte, treinta, cuarenta años doblados sobre la tierra, sembrando para otro, y en nuestras casas, prendida en las becas de nuestras mujeres y bailando en los ojos secos de nuestros hijos, HAMBRE. Ahora somos esclavos también, porque sudamos y nos desgarramos las manos por un jornal barato, porque hemos visto los tickets, porque conocemos la voracidad de los departamentos comerciales, y porque, para que estemos contentos, hermanos nuestros han caído, adornados de plomo a nuestros pies.

Antes cantábamos porque llegaba la zafra, y después, en el tiempo muerto, volvían los días de hambre a paralizarnos las manos. Pero hoy ya sabemos que la zafra no es nuestra, porque también en la zafra tenemos hambre.

Somos esclavos con hambre en el tiempo muerto! somos esclavos con hambre en el tiempo de zafra!

Hace siglos que mi raza está mascando el andullo malo de su miseria; pero un día, todo lo que hoy nos asombra, todo esto que nos nutre de espanto los ojos —güijes que ha creado la explotación capitalista para tenernos echados en el regazo del miedo— caerá bajo nosotros,

lo tomaremos con nuestras manos y lo extirparemos de la vida como a una mala yerba del cañaveral; yo sé que mi generación verá la muerte del barracón lleno de chinchas y del mayoral con sus palabras y sus miradas hirientes colopológicas.

JOSE RODRIGUEZ MENDEZ

De la «Antología de Poesía Negra» Hispano-Americana.

Vocabulario:

Batey: Llaman batey en las islas Antillas, a la plaza donde está enclavado el ingenio, circundada de edificios.

Zafra: cosecha de caña y fabricación del azúcar.

Güije: duende o guano de la mitología popular cubana.

## Los Partidos Republicanos y Demócrata de los Estados Unidos en el caso de Bruno Hauptmann

Todos los pasos que se dieron para librar de la muerte o llevarlo a ella, al raptor del niño Lindbergh, estaban impulsados por la política. Hauptmann no fue sino un títere en manos de la máquina electoral.

Todas las personas que se ocupaban salvar a Hauptmann pertenecían al Partido Republicano: el Gobernador Hoffman era presunto candidato del Partido Republicano para la Vicepresidencia de los Estados Unidos. El caso Hauptmann se le presentaba al Gobernador como un medio de adquirir popularidad. El creía que si salvaba al raptor del niño Lindbergh podía hacerse tan popular en los Estados Uni-

dos como Abraham Lincoln. El jefe de la prisión de Trenton, Mark O. Kimberling, es gran amigo del Gobernador Hoffman; Allyn Freeman, el Presidente del Jurado, era también republicano, lo mismo que el detective Ellis Parker.

Entre las personas interesadas en llevar a Hauptmann a la silla eléctrica, había destacados demócratas, como el abogado David T. Willentz y el fiscal Erwin Marshall.

Con la uuerte de Hauptmann se han desvanecido las esperanzas Vicepresidenciales del Gobernador de Nueva Jersey, Harold G. Hoffman.

## Trabajadores, estudiantes, intelectuales revolucionarios

TRABAJO ós solicita de manera apremiante una ayuda económica  
Enviadla sin pérdida de tiempo

Imprenta El PAIS  
Montealegre & Co.

## La Voz de los Trabajadores de la zona Atlántica

De la Línea, única Canadá, un compañero nos ha dirigido la siguiente carta:

Sr. don Aureliano Gómez.

Compañero: me dirijo a Ud. con el propósito de comunicarle nuestra situación. Hay aquí mucha enfermedad a causa del verano. Nosotros pagamos todos los meses el impuesto que se nos exige para tener derecho al Hospital y pasan los meses sin que aparezca ni la sombra de un dispensario ni siquiera una pil-

dora de quinina o un purgante. Cuando viene el encargado de repartir estas medicinas, suele llegar borracho.

Luego los encargados del trabajo nos estafan de todos los modos posibles. Por ejemplo, contratamos un trabajo a un precio y a la hora de ejecutarlo nos exigen mucho más de lo estipulado, así que está terminado no nos pagan sino la mitad de lo convenido.

X. X.

## LEON FERNANDEZ GUARDIA

El antioponista a sueldo del Capitalismo

León Fernández Guardia no ha hecho, desde hace mucho tiempo, otra cosa que calumpiar a los comunistas en todos los tonos y formas. Fue de los que repitieron por donde quiera que los comunistas habíamos sido los instigadores del crimen del señor González Lahmann y hasta hizo declaraciones que tuvo que desmentir un hermano del propio don Alberto.

Pero léfamos en La Prensa Libre del viernes 17 del corriente que cuenta el Lhc. Marroquín Rojas cosas de León Fernández Guardia que no hacen favor a este hombre que n.º calumpiaba con el tono que acostumbraban los que se creen limpios de toda mancha.

He aquí lo que dice el señor Marroquín Rojas:

«Por mis nexos con los secretarios de la Presidencia de Guatemala, nexos de

compañerismo y de amistad íntima, pude enterarme de que a un señor Fernández Guardia, se le entregó una suma de algunos miles de dólares para la fundación de un Diario en la ciudad de Quezaltenango. El diario no salió y el dinero no volvió a las cajas de su origen, pero ignoramos qué camino tomaron los billetes.

Después supimos que el Sr. Fernández Guardia había salido de Guatemala, no sé si para Honduras o para Nicaragua, pero lo cierto es que el diario no salió. Aquí están algunas otras personas que acaso estén más enteradas que yo y valdría la pena interpellarlas»

Nosotros quedamos en espera de lo que digan esas otras personas. Por lo pronto León Fernández Guardia más aspecto tiene de Tartufo que de otra cosa.

# Las sensacionales Declaraciones de STALIN

Fin de la entrevista celebrada en Moscú entre José Stalin y el periodista Roy W. Howard, Presidente de la Compañía de Publicaciones Scripps-Howard.

TRABAJO ha sido el primero en dar en español esta entrevista cablegrafiada de Rusia al DAILY WORKER, órgano central del Partido Comunista de los Estados Unidos, de donde la hemos traducido para nuestros lectores.

(En el N° anterior se refirió Stalin al Socialismo de Estado, al fascismo de Italia, al Nacional-Socialismo de Alemania, que no tienen nada de parecido con el Gobierno Soviético.)

Howard.—¿A Ud. le parecen compatibles la democracia americana y el sistema soviético?

Stalin.—La democracia americana y el sistema soviético pueden existir al mismo tiempo y competir apaciblemente. Pero la una no se puede desenvolver dentro de la otra. El sistema soviético no puede desarrollarse dentro de la democracia americana y viceversa. Podemos existir a la par si no nos ponemos a encontrarnos mutuamente faltas en toda clase de menudencias.

Howard.—Se está elaborando en la Unión Soviética una nueva Constitución que toma en consideración un nuevo sistema de elecciones. ¿Hasta qué grado este nuevo sistema puede alterar la situación en la URSS, siendo así que sólo un partido puede tomar parte en las elecciones?

Stalin.—Adoptaremos nuestra nueva Constitución posiblemente a fines de este año. La Comisión encargada de elaborar la Constitución está trabajando en ella y pronto terminará su tarea. Como ya se ha anunciado, de acuerdo con la nueva Constitución, las elecciones serán universales, iguales, directas y secretas. A Ud. le espanta el hecho de que sólo un Partido tome parte

en estas elecciones. Ud. no ve cómo puede haber lucha eleccionaria bajo tales condiciones. Es evidente que las listas para las elecciones no serán sólo del Partido Comunista, sino de todas las clases de público y por las organizaciones que no pertenecen a ningún Partido. Y tenemos cientos de ellas. Nosotros no tenemos partidos que se opongan los unos a los otros, así como no tenemos clase de capitalistas y clase de trabajadores explotados por los capitalistas que se hagan frente. Nuestra sociedad consiste exclusivamente de un pueblo libre de las ciudades y de las aldeas, de obreros, campesinos e intelectuales. Cada una de estas capas puede tener sus intereses especiales expresados en numerosas organizaciones ya existentes. Pero como ya no hay clases, como las divisiones entre las clases han sido borradas, como sólo restan entre las varias capas de la sociedad unas pocas diferencias no fundamentales, no hay suelo para la formación de partidos enemigos. Bajo el Nacional-Socialismo hay también sólo un Partido, pero nada resulta del sistema fascista de un sólo Partido. La situación es que en Alemania persiste el capitalismo, persisten las clases y la lucha de clases, todo lo cual tiene que manifestarse en la vida externa, incluso el campo de la lucha de partidos que representan clases opuestas, así como ocurrió digamos en España.

En Italia también existe sólo un Partido, esto es, el Partido Fascista y por las mismas razones no les va mejor allí tampoco.

¿Por qué serán universales nuestras elecciones? Porque todos los ciudadanos, sin contar aquellos a quienes la Justicia ha privado del voto, tendrán el derecho de votar y el derecho de ser elegidos.

¿Por qué la igualdad en nuestras elecciones? Porque ni diferencias en cuanto a la propiedad (diferencia que todavía existen en parte) ni diferencias de raza ni de nacionalidad serán motivo de privilegios o de desventajas. Las mujeres gozarán del derecho de elegir y de ser elegidas lo mismo que los hombres. Nuestras elecciones gozarán, en realidad, de igualdad.

¿Por qué secretas?

Porque deseamos dar al pueblo soviético absoluta libertad de votar por aquellos a quienes desean elegir, por aquellos en quienes confían para asegurar sus intereses.

¿Por qué directas?

Porque las elecciones directas—desde las de los órganos representativos hasta el órgano supremo—son una mejor garantía de los intereses del pueblo trabajador de nuestro inmenso país.

¿Ud. piensa que en las elecciones no habrá lucha? Sí, la habrá y preveo una animada lucha electoral.

No pocas organizaciones de las que existen en nuestro país, funcionan pobremente. Algunas veces para que este ó aquel gobierno u órgano local tienen que satisfacer una u otra de las muchas fases de las demandas cada vez mayores de los habitantes de la ciudad o del campo. Ha construido Ud. o no una buena escuela? ¿Ha mejorado o no las condiciones de vida? ¿Es Ud. un burócrata? ¿Ha ayudado Ud. a hacer más efectiva nuestra labor o más culta la vida?

Tal será el criterio con que muchos millones de votantes se acercarán a los candidatos, haciendo a un lado aquellos que no son eficientes, suprimiéndolos de las listas, empujando hacia adelante a los mejores y nombrándolos para las elecciones.

Sí, la lucha electoral será animada. Se hará alrededor de numerosas cuestiones vitales, es decir, de cuestiones prácticas de primordial importancia para el pueblo.

Nuestro sistema electoral servirá de estímulo a todas nuestras instituciones y organizaciones y las obligará a mejorar su trabajo. Elecciones universales, iguales, directas y secretas en la URSS, serán un látigo manso del pueblo contra los órganos del gobierno que funcionan pobremente.

Nuestra Constitución Soviética será, en mi opinión, la Constitución más democrática de todas aquéllas que existen en el mundo.

Fin.

## “Ser leal a la Revolución, y dignificarla en todos sus actos”

### “Este es mi deber”, dice Cárdenas, presidente de México

(Fragmentos de un discurso del General al pueblo)

Las necesidades del pueblo mexicano son ampliamente conocidas por todos Uds. En mi jira a través de la República expresé descaradamente las necesidades obreras y campesinas, así como la situación precaria de los pueblos. En tales condiciones era indispensable que la Revolución hecha Gobierno, de una vez por todas cumpliera con los compromisos que había contraído en los campos de batalla. Desde entonces comprendí que mi misión como presidente de la República no es otra que realizar esas obligaciones.

Sin embargo el pueblo mexicano sabe que toda reforma, toda acción que pueda afectar los intereses creados o los intereses conservadores, tienen que encontrar serios obstáculos en su camino.

Qué de extraño tiene entonces, que el pueblo mexicano esté presenciando hoy una acometida de intrigas, tortuosidades y perfidias? En toda la historia hemos observado agresiones semejantes que provienen no sólo de la facción conservadora sino por desgracia de elementos que impulsados por bastantes ambiciones, dejándose arrastrar por camarillas de explotadores, llegan a olvidar los sufrimientos de la clase a que pertenecieron, y abandonando las filas de la Revolución, se solidarizan con los eternos enemigos de

ella, para combatir los beneficios alcanzados por los trabajadores en sus luchas de emancipación y ahogar los justos anhelos de mejoramiento cuya satisfacción reclaman del Poder Público.

El pueblo mexicano y en particular las organizaciones de trabajadores, no deben sorprenderse de esta última acometida. Las nuevas reformas que lesionan los intereses creados, la afectación de la tierra, los esfuerzos porque la distribución de la riqueza sea más equitativa, tienen que traer forzosamente esas reacciones. No debe extrañar que los hombres que estuvieron al frente del poder, que fueron conductores de las masas, hicieran ayer bandera de las necesidades del pueblo y traían hoy de poner un dique a la acción integral, a la labor organizada que tratamos de realizar en beneficio de los intereses nacionales.

LAS FUERZAS EN CONTRA

Soy el primero en lamentar que estos vigorosos esfuerzos de ustedes se estén gastando contra una acometida política, cuando debíamos todos dedicar nuestro tiempo a la obra constructiva; pero que entienda el pueblo mexicano, que lo entiendan los países extranjeros, que nosotros no hemos llamado a la puerta, es el enemigo el que ha venido a

### El significado de la expulsión de CALLES

Acaba de ser expulsado de México el ex-Presidente Calles por orden del Presidente en ejercicio, Cárdenas. Tal medida ha sido objeto de múltiples comentarios. Habiendo sido Calles el patrocinador de la candidatura de Cárdenas, parece extraño su lanzamiento del territorio mexicano. Sin embargo, la medida es perfectamente justa y debe contar con el apoyo más decidido de las personas honradas del continente.

Calles fue un demagogo que logró tomar el poder en México haciéndose a las masas, oprimidas hasta lo indecible durante varios centenares de años por una casta de terratenientes y de clérigos, promesas de liberación. Las promesas de Calles, sus discursos mentirosamente enojados, hicieron que desde el comienzo se le calificara de “comunista”. Alrededor de Calles se compagó un poderoso movimiento revolucionario y Calles llegó a la Presidencia. Pero no cumplió nada de lo ofrecido. Por el contrario, él que combatió a los terratenientes, salió del poder convertido en terrateniente porfirismo; sus grandes lugartenientes, lo mismo. La labor revolucionaria de Calles puede decirse que se concretó a fusilar curas católicos y a destruir Iglesias. De ahí que sea corriente oír decir que el comunismo persiguió violentamente a los curas en México, siendo ésa obra de Calles, el demagogo traidor de la revolución mexicana. Con respecto al imperialismo yanqui, Calles fue el representante, aspecto en el cual también traicionó el movimiento que lo llevó al poder.

Vencido el período constitucional, Calles abandonó el poder, pero aparentemente, Calles siguió siendo el dictador de México. El Presidente que le sucedió fué hecubra suya y los posteriores, lo mismo. Calles mandaba entre bastidores. Y Calles y su grupo continuaron llevando a cabo una obra de traición y de rapina.

El actual Presidente, General Lázaro Cárdenas, era amigo de Calles, pero más que amigo de Calles, soldado sincero de la revolución mexicana. Calles le apoyó para que subiera a la Presidencia, pero Cárdenas en cuanto tomó el poder quiso apertarse de la ruta empujada por Calles y sus secuaces, para cumplir con los postulados de la revolución mexicana. Calles se disgustó; se dio cuenta de que Cárdenas, hombre valiente y honrado, no era el instrumento dócil que él necesitaba y le declaró la guerra. Cárdenas, apoyado por los elementos más del Partido Revolucionario mexicano, logró vencer a Calles, y ya quedó planteada la lucha. Calles salió al exterior y hace unos pocos meses re-

Pasa a la 4.ª Página

tratar nuevamente de lanzarnos a la calle.

Deploro también que se denigre a los hombres que estuvieron al frente de las masas, que desempeñaron ayer un puesto de gran responsabilidad, que sus nombres figuren en leyendas ofensivas, que se ridiculicen sus figuras en caricaturas; pero no somos nosotros los que hemos provocado esta situación; han sido los amigos de ellos, los que a toda costa quieren seguir haciendo a su alrededor.

Hace pocos días que la agitación que varios elementos trataron de provocar en diferentes partes de la República quería encubrirse a través de la organización de un pretendido partido político, diciendo que no tenía ningún empeño en lesionar los intereses del Gobierno o de las clases laborantes, pero el pueblo no cree esto, porque sabe quienes son los que provocan esta nueva agitación. Hace tres días que todavía estos elementos, seducidos por el canto de los sirenas, declararon a los responsables de la prensa extranjera que el movimiento de México es disolvente, que sus tendencias son marcadamente comunistas, que el Gobierno no tiene absolutamente ningún control que las masas están desenfundadas; en fin, que se desarrolla una labor anárquica en

perjuicio de los intereses nacionales. Ya es necesaria que el pueblo de México vea en todo esto una traición a la patria. ¿Por qué motivo agitar otros sectores extranjeros que tienen distintos problemas, tan serios que les impiden volver los ojos a nuestro país? ¿Por qué incitarlos a ver a nuestro pueblo con desconfianza cuando el Gobierno, el principal responsable, está manifestando constantemente—y esta es la verdad—que no hay ninguna desintegración, que no hay labor disolvente, que tenemos a todas las fuerzas vivas contribuyendo a realizar una obra benéfica para la nación, con la creación de nuevas fuentes de trabajo?

LEALTAD A LA REVOLUCION

Nuestro programa de acción es bastante amplio, y cuando empezáramos nuestra obra constructiva aparecen los nuevos reaccionarios con sus apetitos insaciables. El pueblo mexicano debe saber que no podrán hacer retroceder la obra social de la Revolución; que el gobierno de los Estados Unidos de América, lo mismo que los de los otros países extranjeros, no se dejarán influenciar por estos malos mexicanos, porque los conocen y saben que pretenden una finalidad poramericanista; que el gobierno norteamericano seguirá a la 6.ª Pág.

Comentario de un libro

# Los pueblos y sus tradiciones

Por el estudiante Manuel García V.

Publicamos con la simpatía de siempre el presente artículo del estudiante Manuel García, muchacho de vigorosa mentalidad y de bien definido y acurado temperamento revolucionario. Pero tenemos que confesar que no estamos totalmente de acuerdo con su modo de pensar en este caso, razón por la cual, al margen de sus ideas consignamos las siguientes breves observaciones.

Nosotros creemos que las tradiciones épicas contribuyen mucho al fortalecimiento del espíritu conservador de los pueblos. Pero creemos que más fuertes que esas tradiciones son las tradiciones místicas. Si pudiese negarse en Costa Rica la existencia de tradiciones épicas, no podría negarse en cambio la existencia de tradiciones místicas profundamente arraigadas en el alma de nuestro campesinado fundamentalmente. Por otra parte, nosotros creemos que el conservatismo de nuestro pueblo hoy ya en vías de disolución—puede explicarse más que todo por causas económicas entre las cuales es fundamental la división de la propiedad que hasta hace unos cuantos lustros fue real en Costa Rica.

Creemos además que con respecto a tradiciones épicas cabe decir aquello de que hay tradiciones y tradiciones. Francia tiene por ejemplo una manzana de San Bartolomé, pero también tiene una revolución francesa. Y en el alma del pueblo francés vibra más el segundo acontecimiento que el primero. Ahora bien, mientras la revolución francesa fue topeamente subestimada—debido a su carácter burgués—por las organizaciones revolucionarias de Francia, la Revolución Francesa no pasó de ser otra cosa que un conjunto de narcciones de molinos cañeros, de tumultuosas sesiones de la Convención y de cabezas rodando por los cadalsos; claro está, en la mente de las masas. Pero desde el momento mismo en que las organizaciones de izquierda han sabido darle sentido revolucionario a esos acontecimientos marcosados valor histórico y proyectando su acción no sólo al presente sino también al futuro, desde el momento en que el Partido Comunista ha sabido explicar a las masas la dinámica de la revolución francesa y su necesaria continuación en la futura revolución proletaria, la revolución francesa dejó de ser una barra jalando al pueblo hacia atrás, para convertirse en un dedo señalando las grandiosas gestas del porvenir. La Mrrsellesa ha dejado de ser un cándido del pasado y hoy vibra en las calles de París conjuntamente con la Internacional.

El pueblo costarricense también tiene sus tradiciones épicas; esto no podría negarse. Guerra del 56; el sacrificio de Juan Santamaría. Pero hasta ahora, esas han sido tradiciones muertas; cosas del pasado desconectadas del proceso histórico y en consecuencia del presente. Se canta a la Guerra del 56, pero nada más. La guerra del 56 y el mismo soldado Juan, son ligamentos con el pasado, ciertamente, pero porque no había surgido en Costa Rica un movimiento de orientación popular que transformara esos ligaduras en impulso hacia adelante. La guerra del 56 fue un acontecimiento antimperialista y anti esclavista de los más brillantes que nos presenta la historia continental. Pero nosotros estamos acostumbrados a ver la guerra del 56 como una simple manzana de yanguis invasores y a otr cantar la guerra del 56 a los más grandes entreguistas que tiene la República. Eso no puede continuar así, porque la Historia está ordenando ya otra cosa. Hoy sí tiene Costa Rica un movimiento progresivo en su seno capaz de interpretar el proceso histórico, capaz de darle al 56 su verdadero sentido: ese movimiento es el Partido Comunista. En consecuencia, las tradiciones más arraizadas en el alma popular van a poner en juego su dinámica para empujar hacia adelante nuestra evolución social. La Guerra del 56 es nuestra guerra; nosotros somos los herederos auténticos de sus tradiciones antimperialista. El Soldado Juan es nuestro soldado Juan, nuestro mejor símbolo. Costa Rica pues, tiene tradiciones y buenas tradiciones; y culpa de las nuevas generaciones sería que esas tradiciones continuaran anquilosando la mentalidad del pueblo de Costa Rica.

# El imperio del banano

## Estudio de un caso del imperialismo económico

Este es el título de una obra escrita en inglés y publicada hace poco en los Estados Unidos. Sus autores son Charles David Kepner y Jay Henry Southill, el primero, investigador en cuestiones económicas con interés especial en las manifestaciones del imperialismo; el segundo, empleado durante muchos años en la United Fruit Co, que abandonó la Compañía hace algún tiempo; Southill, no ha querido dejar en la oscuridad sus vastos conocimientos de las tácticas y prácticas usadas por la poderosa Compañía bananera, y los ha sacado a la luz en el libro de que estamos tratando.

### ORO VERDE

Así llaman los autores esta riqueza que la United extrae, explotando miles de trabajadores nativos y extranjeros, de su enorme feudo de 4 MILLONES, 416 MIL 01 acres que ocupa las mejores tierras de Costa Rica, Honduras, Nicaragua, Jamaica y Panamá. Para proteger y aumentar esta riqueza, la United controla 1.768 millas de ferrocarril, 559 millas de tranvía, 3.500 millas de líneas telegráficas y telefónicas, 42 estaciones de radio, cientos de almacenes, muelles, estaciones experimentales, laboratorios y la gran «Flota Blanca» que se compone de 100 barcos que prácticamente tiene el monopolio del tráfico comercial y de pasajeros de los principales puertos de Centro América.

El imperio comercial de la United en los países del Caribe comenzó con un capital de 20 MIL dólares y en el año de 1930 llegaba a 250 MILLONES de dólares, y que en 1930, uno de los años en que la crisis económica se manifestó más agudamente dió 13 MILLONES de dólares para dividendos.

Aparece en primera línea el vivo de Mister Minor Keith bajando en nuestras líneas de ferrocarril por ahí de 1870 y luego trampeando para apoderarse del ferrocarril construido, para intervenir en los bancos, para cogerse 800 MIL acres de territorio (más de 800 millones de metros cuadrados) y obtener jugosas concesiones comerciales que luego se extendieron por casi toda la América Central.

Allí vemos cómo por medio del cohecho a personajes del Gobierno, maniobras diplomáticas, engaños, espionaje sistemática, la United logró deshacerse de la rivalidad que el imperialismo británico le oponía en estos países. Allí vemos también como la United no ha tenido escrúpulos en fomentar la guerra entre dos naciones centro-americanas por cuestión de fronteras, cuando la Compañía necesitaba tierras buenas para el cultivo del banano que conseguía excitando el sentimiento patriótico de estos pueblos ignorantes gobernados tantas veces por picaros. En el libro está detallada la lucha de la United con la Cuyamel y nos damos cuenta de que una serie de revoluciones ocurridas en Nicaragua, Honduras y Haití en 1931 fueron atizadas por la Compañía bananera.

En este libro vemos también descritas las tremendas condiciones en que trabajan los peones de los bananales que a veces se ven obligados a trabajar 12 y 16 horas seguidas por menos de un dólar; el empobrecimiento de los pequeños plantadores de banano; el desprecio de la Compañía por las restricciones legales, especialmente en lo que se refiere a exenciones de impuestos y a medidas de importación y exportación.

En las páginas de esta obra tiene su campo la rebeldía de los trabajadores, contra las terribles condiciones de vida en los bananales y las manifestaciones de organización que ha habido en los últimos tiempos: la gran huelga de 1928 en los bananales de Colombia y la que hubo en Costa Rica en 1934. Sus autores admiten francamente que lo único que puede ofrecer resistencia efectiva al poder del banano, es el trabajo organizado.

Ojalá que pronto esta interesante obra sea traducida al español para que los nacionalistas honrados y los patriotas ingenuos se den cuenta de que la United ha contribuido poderosamente para dejar a «su patria» hecha un cascarón. Los enemigos del Comunismo que gritaban en la pasada campaña política que el Comunismo va contra la patria, comprenderán leyendo EL IMPERIO DEL BANANO que la United—la que muchos costarricenses consideran como factor de cultura en nuestro país—ha dejado en el aire su sentimiento patrio porque se ha apoderado de más de la tercera parte de su territorio, la ha privado de las dos terceras partes de su autonomía, ha corrompido a muchos de sus gobernantes, ha prostituido a un buen número de sus hijos y ha lanzado a la miseria a miles de sus habitantes.

Todos los centroamericanos conscientes deben leer este libro en donde están expuestas con claridad meridiana las tácticas sin escrúpulos que la United, que es uno de los tentáculos más poderosos del imperialismo yanqui en los países, ha empleado para acumular sus millones.

# Ser leal a la Revol...

Viene de la tercera página

ramente no va a intervenir en nuestros asuntos interiores; primero, porque nos ha dado múltiples pruebas del respeto que siente por la soberanía de los demás países. ¿Y quienes los regerían en los demás países? Voces: (los Riva con su trascendental política Palacio). ¿Quiénes ocasionarían el buen vecino, y después, regidas en estos lugares porque se preocupa hondamente por la resolución de prostitución? ¿Acaso nosotros los problemas que atañen a tros? ¿Acaso el gobierno...? su territorio.

Conviene también que el pueblo de México sepa que el gobierno de la Revolución. La administración que pre- ciso, cumpliendo con el de- ber de ser leal a la Revol-

ción y dignificarla en todos sus actos, quisiera ante todo exterminar los centros de explotación, los centros de vicio. ¿Y quienes los regerían en los demás países? Voces: (los Riva con su trascendental política Palacio). ¿Quiénes ocasionarían el buen vecino, y después, regidas en estos lugares porque se preocupa hondamente por la resolución de prostitución? ¿Acaso nosotros los problemas que atañen a tros? ¿Acaso el gobierno...? su territorio.

Vino después la cancelación del Seguro de Pasajero. ¿Quiénes recibieron las utipor qué ha venido esta acollidate que se percibían y metida contra el gobierno de que montaron a más de un millón de pesos cuando se cuando sólo se liquidaron indemnizaciones por 90 mil pesos?... Este millón sobran-

## Lo que significa la expulsión de Calles

Viene de la tercera página

greó a México anunciando una lucha decisiva contra Cárdenas. Se le pidió entonces al Presidente que expulsara al traidor del país, y entonces fué que Cárdenas pronunció el discurso del cual son los párrafos que ahora publicamos.

Étese ese discurso y se tendrá mucha luz sobre los incidentes que comentamos. Bueno es decir, sin embargo, que ese discurso está efectivamente respaldado por una serie de actitudes concretas del Presidente Cárdenas. No se trata pues de un simple discurso.

Posteriormente, Calles continuó maquinando contra Cárdenas. El y sus amigos fueron dándose cuenta de que Cárdenas fiel a los principios de la revolución estaba dispuesto a quitarles todo lo que ellos deslealmente le habían quitado al pueblo mexicano. Cada actitud de Cárdenas era objeto de una campaña demagógica de Calles. Pero no le temió allí la cosa. Calles llegó a acciones concretas de terror y tabotaje y aún a la preparación de un movimiento insurreccional. Cárdenas fué benevolente con él. En vez de fusilarlo lo expulsó de México junto con todos sus lugartenientes.

En el fondo del conflicto que comentamos hay pues esta realidad: Calles, el traidor de la revolución mexicana ha sido lanzado de México por Cárdenas el realizador de esta revolución en beneficio de las masas oprimidas de México.

Dicho lo anterior, tenemos que aclarar lo siguiente: el gobierno de México no es un Gobierno comunista. Cárdenas no es comunista tampoco. Sin embargo, es hora ya de que nosotros pongamos a un lado toda clase de sectarismos, para reconocer las auténticas bondades de los hombres que interienen en los problemas sociales de cualquier país, por más que esos hombres no militen en nuestras filas.

te, ¿quién lo recibió? ¿Mis no solamente de la clase trabajadora? (Voces: No, bajadora, sino aún de los indios. — Juan R. Platt.) diferentes.

Viene luego nuestra acción definida y completa en inmoderada de los bosques el aspecto agrario; vamos a del Estado de México. Hace una semana que visité los montes de Ocuilán, que pertenecen a dieciocho pueblos y suspendí allí mismo las explotaciones q' tiene Aguilares del yerno del señor tén Riva Palacio.

Viene también por el gobierno el desplazamiento de la Beneficencia Pública del Estado de Durango, en donde señor General Tapia, por un elemento desorganizado, porque nos dejó aquella Institución en una situación completamente ruinosa.

### NO SON UN PELIGRO

Y es entonces como todos estos individuos, sintiéndose afectados en sus intereses, no tienen otro camino más que el que últimamente han señalado: denostar al gobierno; que el gobierno no tiene programa, que el gobierno no tiene control, que el gobierno va a arruinar al país. Y todas estas calumnias no tienen otro origen que el escorzar que les causan otros latigazos que han recibido de la propia Revolución por la necesidad de sanear el ambiente, para que el programa que se ha formulado pueda tener las simpatías,

afectados en sus intereses. Hace pocos días se libraron órdenes para que a la Sociedad Nieto y Melchor Ortega que explotaban los montes indígenas Michoacán desde hace muchos años. Pasa a la 6a. Pág.

Terriblemente poderosa es la fuerza de la costumbre. La tradición se mete por todo. El recuerdo de glorias pasadas es señor y rey de los pueblos. La historia no deja de ser historia; en muchos aspectos es realidad, y realidad tangible. Entre más historia y entre más pomposa sea esa historia más se apegan los pueblos a ella. Eñafes Ehbremburg, escritor comunista, critica la Francia por conservadora; porque el más desarraigado de los franceses usa el lenguaje de Hugo, porque los actuales revolucionarios hablan como Robes-

ierre, porque "En las casas de los burgueses los muebles son obligatoriamente Luis algo". A lo franceses se le puede hasta perdonar el que en algunos casos sean conservadores. Ellos tienen su historia, ellos la han fabricado, la han vivido; y a cada paso, a cada momento les sale al frente. Monumentos, libros, ciudades. El pasó se les encula, ya es tará. Sin embargo en Francia los partidos de izquierda van a la cabeza. Y los partidos de izquierda, para serlo

Pasa a la página 6

# Los pactos anti-bélicos y Mons. VOLIO

Vamos a comentar aquí muy ligera, el dictamen de mayoría con respecto al Tratado Antibélico que fué sometido al Congreso. De la Comisión respectiva formaba parte Monseñor Volio.

leyendo dicho dictamen en la GACETA del 15 de abril pasado, hemos pensado que Monseñor Volio haría muy buen papel en la Italia de Mussolini o en la Alemania de Hitler. A este Monseñor no lo asusta la guerra con todas sus ferocidades. ¿Quién lo dijera viendo deslizar por esas calles con su airecito de Sainte Nitouche? Según se desprende del dictamen que comentamos, Monseñor tendría empacho en solidarizarse con la afirmación de Mussolini de que "la guerra es para el hombre lo que la maternidad es para la mujer", o en aplaudir, con la Alemania Nazi a Von Pa-

pen cuando declara muy echado para atrás, que «la palabra PACIFISMO» debe ser borrada del diccionario germano.

Es curioso: los sacerdotes católicos se escandalizan y ponen el grito en el cielo cuando se refieren a la violencia comunista que quiere acabar con la explotación inicua del capitalismo; pero se muestran de acuerdo con guerras imperialistas, como la de 1914 o con la que actualmente sostiene Italia contra Abisinia, por más que estén seguros de que no es en defensa de "patrias" ni de "culturas" sino de los intereses de los millonarios, entre los cuales se cuentan en primera línea los de los poderosos fabricantes de armamentos. A la idea de iniquidad y crimen que encierran estas guerras, el clero hace coro a los potentados del petróleo, del hierro y del carbón respaldados por el facis-

mo, quienes tratan de hacer creer que la "guerra es una función natural de toda sociedad humana".

La Iglesia Católica no ha condenado la conquista de Abisinia. Por el contrario el Papa ha declarado al respecto, que hay derecho de agredir siempre en ese depecho se ejerza con prudencia. Ignoramos qué es lo que el Papa llama prudencia en la guerra. ¿Será matar el mayor número de enemigos con el menor número de bajas posible?

En el número anterior de TRABAJO nos referimos a lo que cuenta el correspondal en Roma de un periódico sueco acerca del bombardeo de la Cruz Roja sueca que operaba en Abisinia, por unos aviadores italianos. Dice que al pedir opinión del caso a un cardenal, éste le contestó que la guerra es la guerra, que "la guerra es cosa sa-

grada en la cual son permitidos todos los medios"; que "los negros, y sobre todo los abisinios, son bárbaros, y los bárbaros están excluidos de nuestra misericordia". A la pregunta del responsable de acuerdo con la doctrina de Cristo. Su Eminencia replicó: "Cristo nos ha enseñado esparcir sus enseñanzas entre todos los pueblos del mundo: Pero EL no dijo nada sobre los medios que se pueden o no emplear para este fin".

¿Qué de extraño tiene pues que si Su Santidad o las Eminencias opinan así, un Monseñor tico asegure que el instinto guerrero lo manifiesta un niño desde la cuna?

Nos ha llamado la atención que en el referido dictamen firmado por Monseñor Volio y Asdrúbal Villalobos, no se hable de la cantidad de las guerras que

defienden "la patria" y "la cultura" como es corriente. La Comisión emite—por el contrario— un concepto marxista y así contempla la causa de todo conflicto bélico en los tiempos modernos en la lucha por la "posesión de territorios, de salidas al mar, de combustible, de materia prima, de mercados". Como se ve, han descartado el concepto idealista de las guerras.

Quizá Monseñor Volio piense en el amor paternal con la imaginación puesta en el Abraham bíblico que no dudaba en sacrificar a su hijo Isaac a aquel Jehová sanguinario de los indios. ¿Cree que un padre de familia pueda sinceramente sentirse contento de ver un hijo marcharse a la guerra por agrada a la entidad PATRIA; abstracta y cruel como el Jehová de Abraham, que se lo despedacen las grandadas o las ametralladoras que sir-

ven a los Basil Zaharof para amasar millones, a que muera achicharrado dentro de un tanque o de disenteria bajo la tierra?

¿Cree Monseñor que es humano que una madre prefiera, como las madres espartanas, que le traigan el cadáver de su hijo sobre el escudo, antes que saberlo derrotado?

leyendo este dictamen escrito posiblemente en un cómodo sillón, el estómago lleno y el cuerpo calentito, nos cosquillean, como los labios la palabra de Cambrone que gritaron aquellos estudiantes alemanes cuando de regreso de las trincheras oyeron a su profesor que no se había movido de la ciudad, hacer la apología de la guerra.

## Los pueblos y ... A base de cri...

Viene de la 4 plana

Viene de la 1a. Página

rectamente, están obligados a ser enemigos acérrimos de tradiciones que puedan ser cadena en el avance intelectual o material de la sociedad. Y casi todas las tradiciones son cadenas de eslabones fuertes. Los partidos de izquierda han arrebatao de las angulosadas garras del pasado a la mayoría del pueblo francés.

Y en España también. El pueblo español parecía cogido entre las mallas que el clero por siglos de siglos le ha venido tendiendo; rompió esas mallas ficticias y su secular tradición, y se tira valientemente hacia adelante, hacia un futuro cierto. Donde la infame explotación del nombre por el hombre pasará a ser leyenda; tema de cuentos para niños.

El mundo explotado se deshace de cuanto pueda impedir su libertad de movimiento, y se lanza a conquististas que la historia misma está señalando con insistencia.

Ahora vamos a lo nuestro. Qué tradición tiene el pueblo de Costa Rica para apearse a ella? Ninguna. Costa Rica es un país huérfano de tradiciones. Y a pesar de esa hermosa heredad, el costarricense no se ha aprovechado de sus ventajas. El costarricense realmente está libre de tales amarras, pero él las ha forjado con su cauderosa imaginación y allí está maniatado, amordazado por una mera fantasía, por una vaporosa emanación de su cerebro.

La historia de este país es un cuento insípido, incoloro, gelatinoso. Pero tal es de nervioso el costarricense ante el futuro, ante lo que no sea trillado y repetición constante, que pareciera que una gran- diosa y magnífica historia patrio lo retiene. Y que

esa historia es tan esplendente, pintoresca, tan cuajada de héroes y mártires que se embebeza en su contemplación y que da la espalda al futuro, no por temor o pereza, sino por artista, por soñador, por admirador de vetustezes, por amor y respeto al recuerdo de sus gloriosos antepasados.

Costa Rica no tiene historia magnificente con "reyes soles", con caciques pálidos y soñadores, ni tribus bélicas; ni siquiera música puramente nuestra, ni poesía añosa, cosas que podrían servir de manto en cubridor a alguna triste realidad, como sucede en los viejos países. No. Aquí lo único que tenemos de historia es una constante lucha entre los que tienen plata y los que no tienen, entre los que tienen finca y los que no tienen. Y una lucha sin gritos, ni gestos, donde desde luego han llevado siempre la peor parte, los desposeídos.

El pueblo de Costa Rica solamente tiene un presente: tuberculosis; un cincuenta por ciento de gentes que mueren sin intervención médica; uno de los primeros lugares en las estadísticas mundiales de mortalidad infantil; prostitución, salarios de hambre, en fin, miseria. Cafetaleros, gordos, y satisfechos, que a pesar del alto cambio no suben los salarios, presidentes que suben gracias al dinero y no a la opinión pública como es muy corriente afrio, etc. etc., en resumen: injusticia. Y solamente un futuro: la reivindicación del explotado; la emancipación de la inteligencia, hasta hora doblegada: la cristalización de una organización social más justa.

No hay p sado.

persecución al comunismo, los tiranuelos de Centro América tendrán buena base para perseguir a todos sus enemigos declarándolos comunistas.

Tiene otro aspecto la cuestión: ¿Por qué el Presidente Martínez tan empeñado en la campaña anticomunista? Pues no ha afirmado en todos los tonos que él terminó con el comunismo el Salvador?

La razón es muy clara: el Presidente Martínez en este caso no está haciendo otra cosa que prestándose para llevar a cabo un juego del Departamento de Estado yanqui. La guerra mundial se aproxima. El Gobierno de los Estados Unidos necesita realizar una serie de maniobras con fines bélicos y comerciales en la América Central sin pérdida de tiempo. Las organizaciones de izquierda constituyen el mayor obstáculo para esos planes en estos momentos y en consecuencia es necesario anular la acción antiimperialista de esas organizaciones. Esta es la verdadera causa de la actitud del Presidente Martínez.

Recuérdese que hace algunos meses denunciamos en Trabajo la realización de un plan de los Estados Unidos en estos países. Dijimos que se notaba un empeño del Departamento de Estado de colocar a hombres de determinado temperamento a la cabeza de los gobiernos latinoamericanos. La segunda parte del plan en la 2o-a del Caribe es la anunciada conferencia que hemos comentado.

Cuando los Estados Unidos necesitaron denunciar los pactos de Washington para reconocer el gobierno de Martínez, comisionaron al Presidente Jiménez para que hiciera la denuncia. Hoy que necesitan cancha abierta para accionar rápidamente, comisionan a Martínez para propulsar un crimen de insospechadas proporciones.

Lo que las masas deben preguntarse es esto: por qué ese empeño en combatir a una organización cuyo delito es oponerse a todo lo que es injusticia y a todo lo que es prostitución? Por qué no piensan en hacer conferencias para terminar con la miseria en estos países? Por qué no combinan una acción conjunta contra los ladrones de nuestras riquezas naturales, contra los especuladores sin conciencia y contra los terratenientes que hacen sus capitales hambreado a las masas?

Dicho lo anterior, tenemos que declarar lo siguiente: No nos asustan las amenazas que se ciernen sobre nosotros. Cuando nos resolvimos a luchar en el terreno en que estamos luchando, sabemos que seríamos objeto de toda clase de atropellos desde luego que nuestra acción iba dirigida contra los poderosos. Todas las causas grandes en la Historia han sido blanco de las fuerzas negras de la reacción, que venga pues la persecución, que venga la cárcel, y que venga hasta la muerte. Con ninguna medida de esas harán variar a la Historia su rumbo. La Justicia Social se realizará a pesar de todos los crímenes que se cometan para detenerla. Ahora bien, una cosa advertimos, y es que nosotros no nos dejaremos asesinar impunemente. Caeremos, pero combatiendo por todos los medios a nuestro alcance. La lucha será desigual, pero será lucha de hombres que están dispuestos a morir por sus convicciones.

### Ser leal a la...

Viene de la 4.ª página

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura

sus correspondientes expulsándolos del Estado por ser nocivos a los intereses de los indígenas y es natural que

todos estos elementos, que se encuentran a los pies del hombre que ha querido operar una restauración, estén empeñados en esta acometida.

Yo digo al pueblo mexicano, a los grupos organiza-

### Cómo maniobran...

Viene de la 1a. Página

un caso concreto que pone de manifiesto cómo manejan los tagarotes el mecanismo de terratenientes".

Hace unos cuantos días llegó Mr. Lindo —el del condado de que habló don Ricargo— al Banco de Costa Rica a solicitar \$ 200,000 colones prestados ofreciendo en garantía libras esterlinas y dólares. La maniobra era bien clara: él necesitaba colones y no quería vender sus dólares ni sus libras para mantener el cambio alto. El Director del Banco de Costa Rica le contestó que no podía hacer la operación y según parece le reprochó la maniobra. Entonces Mr. Lindo se indignó y dio a grandes voces que en C. Rica no había Bancos y que él haría quebrar al Banco de Costa Rica. Su acstuid llegó a alcanzar tal grado de insolencia que el Director del Banco tuvo que ordenarle que saliera de la oficina.

Naturalmente, Mr. Lindo sigue siendo un caballero honorable digno de respeto y consideración. Su capital sigue siendo el fruto de la más auténtica laboriosidad y a su servicio estarán siempre todos los recursos del Estado capitalista.

Pero qué nombre tiene la actitud de Mr. Lindo en la conciencia de las personas honradas? Un nombre muy claro: crimen, tentativa de asalto. Mr. Lindo el millonario ha atentado contra la vida del pueblo costarricense. Se ha planeado un despojo legal que se complementa con los planes emisionistas que ha venido propulsando en estos días.

El caso de Mr. Lindo —desde luego— es para nosotros un simple símbolo. Lo hace pensar Mr. Lindo es

lo que hacen todos los días «los honorables caballeros que integran nuestro grupo de terratenientes». Todos esos señores que como tantas veces lo hemos observado hablan de la necesidad de combatir al comunismo en defensa de la propiedad privada están haciendo sus utilidades mediante una labor de hipocresía auténtica llevado a cabo con la complicidad del Gobierno que ellos han hecho con sus millones.

Surgen ahora unas preguntas; éstos hombres que así aspiran contra la salud pública ven a quedarse por siempre sin sanción? Qué autoridad moral tienen los que claman contra el comunismo si sus clamores tiene por único objeto defender un régimen que propicia crímenes como el de Mr. Lindo? Y otra cosa: observe el pueblo cómo en un país capitalista la perniciosa de los hombres depende de que puedan envolver sus crímenes en billetes de banco. Mr. Lindo por ejemplo es un extranjero, pero a ningún Gobierno capitalista se le ocurrirá llamarlo pernicioso por más que siembre la miseria en todos los rincones del país. En cambio un infeliz trabajador cualquiera de otra nacionalidad que causado de sufrir miseria levante su voz contra la explotación capitalista tiene el acto el esbirraje de Manolo Rodríguez encima y sin pérdida de tiempo es arrojado del país dor comunista.

Aprovechamos la oportunidad para hacer una vez más un vehemente llamamiento al pueblo para que se organice y luche por la baja del cambio. No se justifica el cambio al 700. El cambio debe bajar por lo meons al 450.

# Dos discursos del camarada Mora con respecto al Escándalo Benson

Vamos a publicar los discursos pronunciados por nuestro camarada Mora en el Congreso con motivo de la discusión de la Ley de Arraigos "escándalo Benson" en vista de que tanto el Diario de Costa Rica como La Tribuna publicaron incompletos. En ambos periódicos —pero sobre todo en La Tribuna— los discursos aparecen mutilados en sus aspectos fundamentales.

Las presentes reconstrucciones han sido hechas con base en las actas del Congreso.

## Una moción del Diputado Chacón.

El diputado don Nelson Chacón movió para que el tercer debate de la ley se suspendiera hasta tanto el Ministro de RR. EE. no aclarara los cargos que le habían sido hechos por la prensa. El diputado Chacón al razonar su moción hizo ver que se estaba dando una ley casuística con el objeto de favorecer a un determinado personaje.

El diputado Ulate habló en apoyo de la moción anterior, pero pidió que fuera modificada en forma que el diputado Chacón aceptó.

## Discurso del camarada Mora.

Señores diputados: La fracción comunista de esta cámara votó afirmativamente el dictamen recaído de la Ley que se discute y en consecuencia y en consecuencia ha venido apoyando esta ley. La razón es que la reforma propuesta por el Poder Ejecutivo corrige, en favor de los deudores pobres del país, severísimas disposiciones del Código de Procedimientos Civiles en materia de arraigo. Y cualquiera ley que favorezca a los deudores en este momento de congoja económica ge-

neral, tiene que merecer un más decidido apoyo.

Sin embargo, cuando esta reforma fué enviada por el Ejecutivo al Congreso, la fracción comunista se extrañó de que una reforma al Código de Procedimientos Civiles no ligada a ningún problema trascendente de la actualidad nacional fuera sometida a conocimiento del Congreso en sesiones extraordinarias. Pero simplemente se trataba simplemente de prolongar las sesiones con el fin de dar oportunidad a los diputados de dietas como es corriente en nuestro sistema político. Mas nos equivocamos. En el fondo del asunto hay algo grave: hay la intención de permitir la huida del país del banquero Benson, autor de uno de los desastres bancarios más grandes que registra la historia del país, y en consecuencia de una serie enorme de ruinas de gentes pobres que habían confiado sus ahorros al banco fallido. Es decir, que se va a dar una ley casuística con el fin de alcahuetar a un estafador de rango. Ya en ese terreno, la fracción comunista no puede estar de acuerdo en que se apruebe la ley tal como el Ejecutivo la mandó y por lo pronto apoya decididamente la moción del diputado Chacón. Que se interroge al Ministro de Relaciones Exteriores que explique este funcionamiento satisfactoriamente esta inmoralidad y que entre tanto se suspenda la discusión de este problema en la Cámara. Pero hay más nuestro voto a la moción Chacón debe significar a la vez nes-

tra más enérgica protesta contra el Poder Ejecutivo y contra el Ministro norteamericano a quien la opinión pública acusa de haber actuado activamente en esta escandalosa intriga.

## El Diputado Volio

El Diputado Volio inmediatamente tomó la palabra para atacar la moción de orden y para defender la ley en discusión. Habló de las razones jurídicas que apoyaban la ley y manifestó que en esas razones debía fijar su atención el Congreso y no en casos particulares pendientes de los tribunales. Que si la ley es buena—dijo—se apruebe sin tomar en cuenta el caso del señor Benson. Luego entró a considerar la situación de Benson y argumentó sentimentalmente alrededor de la larga prisión guardada por éste por culpa de los tribunales de justicia. Declaró que no veía la estafa cometida por Benson, y dijo que había que defender el principio de la "no prisión por deudas" en este caso.

## Segundo discurso del Camarada Mora.

Señores diputados: El diputado Volio acaba de plantear este asunto, con gran habilidad, en el terreno jurídico y es claro que en esa forma le ha sido fácil hacer argumentos de efecto. Pero yo quiero llamar la atención del Congreso hacia el hecho de que esta ley ha venido a plantearse en dos terrenos: uno jurídico y otro moral. En el terreno jurídico nosotros hemos estado y estaremos con ella. En el terreno

moral, que es resultado de las circunstancias que la rodean, nó. Desglece mos ambos aspectos de la cuestión para poder actuar con acierto.

Lo que en este momento está discutiéndose, no es la ley misma, sino la moción del señor Chacón que tiene por objeto investigar los móviles de esta iniciativa del Ministro de Relaciones Exteriores. Los argumentos jurídicos están, pues, de más. Si el Congreso aprueba esta ley tal como ha sido presentada, va a sustentar una buena tesis jurídica, pero inmoral, porque mediante ella va a permitir que el autor de la estafa del Banco Keith se vaya del país y deje burla los a los centenares de infelices que fueron sus víctimas.

El señor Volio, a pesar de su habilidad, no ha podido menos que confirmar la afirmación de que esta ley es casuística. Pues posiblemente contra la táctica que se impuso, lo mejor de su discurso giró alrededor de la situación del señor Benson.

Lo hemos oído defendiendo al banquero; hablando de lo injusta de su prisión y de lo prolongada de la misma. Reconoce pues que esta ley se da para Benson. Pero el señor Volio en su afán de hacer argumentos de efecto, ha hecho lamentables confusiones jurídicas para asentar su sentimentalismo con respecto a Benson. Nos ha dicho que Benson está detenido desde hace tres años y medio o por lo menos con su libertad restringida. Y eso no es cierto. Si Benson está detenido, no

es por virtud del decreto de arraigo, sino con base en la Ley de quiebras. Y no hay que confundir una cosa con la otra. El arraigo lo obliga simplemente a no salir del país. La ley de quiebras es la que propicia su detención. El señor Volio ha hablado también de retardación de justicia por parte de los tribunales en el caso del señor Benson. Pero el señor Volio ha aceptado que son los abogados de Benson los que mediante un sinnúmero de incidentes han retardado la calificación de la quiebra. Si Benson mismo ha obstaculizado la calificación de la quiebra, y si mientras la quiebra no haya sido calificada Benson de acuerdo con nuestras leyes no puede gozar de su libertad, es Benson quien tiene la culpa de esa restricción de su libertad durante tres años y medio y no hay derecho a hacer sentimentalismo alrededor del asunto. Pero qué es lo que se quiere? Que Benson pueda salir del país para que burle los mandatos de la ley de quiebras?

Por otra parte sería justo hablar de "prisión por deudas" tomando en cuenta exclusivamente el caso de Benson? Sería exacto sostener que es ese caso el único de prisión por deudas existente en el país? No. La prisión por quiebra o insolvencia es prisión por deudas, inconstitucional en mi concepto; la prisión por pensiones alimenticias, es prisión por deudas también inconstitucional. Las cárceles están llenas de infelices por esas razones, víctimas en muchos

casos de maniobras sucizas de las autoridades, y la prisión de esos infelices nunca ha conmovido al Ejecutivo ni al Congreso. Es la prisión del señor Benson, el banquero estafador, la que conmueve y lleva hasta modificar una ley que como acabó de manifestarlo no es exactamente la causa de su prisión.

Pero vamos al grano. Lo que en esto hay de oscuro es que el Ministro Gurdján, como parece desprenderse de las palabras del diputado Ulate fue abogado de Benson; y en la actualidad un primo de Gurdján, el Lic. Gómez es el abogado del mismo banquero.

TINOGO. — Permitame una interrupción el señor Mora.

Don Everardo Gómez no es el abogado de Benson actualmente, sino don Tobías Zúñiga Montúfar.

MORA. — En todo caso queda en pie el cargo del diputado Ulate. Gurdján fue abogado de Benson; Benson fue cliente poderoso de Gurdján. No es esto suficiente para que la actitud del señor Gurdján merezca dudas sobre todo después de los cargos que ambiguamente le han sido hechos?

Hay sombras negras, que envuelven los móviles morales de esta ley. Que se aclare pues lo moral ante todo. Y anuncio desde luego, que cuando se trate de nuevo del aspecto jurídico, nosotros estaremos con la ley. Sólo que al votarla proponeremos un artículo transitorio que diga que la ley no es aplicable a los casos actualmente pendientes en los tribunales de justicia.

## Notas Rápidas

En Puntarenas la higiene se hace la sueca ante don Andrés Venegas

En Puntarenas en una casa de propiedad de don Andrés Venegas se rompió una cloaca. Como el encargado de la vigilancia de dicha propiedad no diera señales de darse por entendido, se le avisó al médico encargado de la sanidad del puerto. Pero quien nos ha traído esta información asegura que dicho funcionario —al saber que el desperfecto era en una propiedad de don Andrés Venegas, sauto grande del futuro gobierno— se hizo como si fuera sordo de remate. Tampoco el periódico de la localidad quiso decir nada, por idéntico motivo. En cambio a un individuo que pecó contra la higiene del lugar por tener unos chanchos en donde no debía tenerlos, fue multado con \$ 20. Es que esta persona no goza de la posición política de que goza el señor Venegas, y por lo tanto la higiene no le perdona su intrusión.

En San José, unos maestros andan buscando firmas de compañeros para pedir que pongan a Claudio Cortés de Ministro de Educación Pública

Nos contaba un maestro que a su escuela habían ido unos compañeros a pedirle que firmara un escrito en donde se pedía que Claudio Cortés ocupara la Secretaría de Educación Pública. Nosotros nos preguntamos si los inventores de este movimiento lo hacen porque creen que Claudio Cortés es competente para desempeñar ese puesto o si tan solo han tomado en cuenta el parentesco que éste tiene con el futuro Presidente de la República. Lo más probable es que sea Claudio Cortés no figura hermano del Presidente electo, no habría sido aceptado con la simpatía ni la necesidad de estos maestros, por más que hubiese reunido todas las virtudes necesarias que se necesitan para ocupar la Secretaría de Educación.

## DE LA VIDA DEL PARTIDO

# Convocatoria

Se convoca a todos los Secretarios de células de la Sección de San José, (Secretarios Generales, de Finanzas, de organización y sindicales) a una reunión que tendrá verificativo el próximo jueves, a las siete de la noche, en la Secretaría del Partido.

EL SRIO. GENERAL.

## AVISO A LAS SECCIONES

A las Secciones de Alajuela, Cartago, Puntarenas y Limón, se les recuerda que antes del último del mes en curso deben tener designados sus representantes al Comité Central, conforme a lo acordado en la última asamblea general del Partido. Esos representantes se distribuyen así: San José, 7; Heredia, 2; Alajuela, 2; Cartago, 2; Limón, 1; y Puntarenas, 1. El Primero de Mayo se reunirán los 15 representantes en San José para designar el Secretariado, el cual a la vez constituirá el Buró Político.

LA SECRETARÍA GENERAL.

## A LAS CELULAS

Las células deben reiniciar sus labores sin pérdida de tiempo. No hay razón para que algunas células hayan dejado de sesionar. El Partido tiene planteados en este momento graves problemas que deben ser resueltos de manera inminente por el Partido. Todos los militantes

deben participar en la discusión de esos problemas dentro de sus respectivas células.

A las células se les pide muy especialmente una inmediata acción a fin de que el Primero de Mayo pueda celebrarse con éxito.

## COTIZACIONES

Las cotizaciones están muy descuidadas. De ahí que la situación económica del Partido sea muy mala. El principal deber del militante es cotizar. Un partido como el nuestro no puede vivir sin la cotización de los militantes. El Partido está cargado de deudas que le han quedado después de la campaña política, y por esa razón se ve en la necesidad de hacer un llamamiento vehemente a todos los militantes para que se pongan al día en sus cotizaciones. Quien no cotice teniendo trabajo, no puede ser militante de nuestro Partido.

EL COMITE CENTRAL.

## CAPACITACION

Las lecciones de Economía Política, a cargo del camarada Mora, continúan impartándose en San José los lunes a las 7 de la noche, y en Heredia, los miércoles a esa misma hora. Las lecciones de Historia de la Revolución Rusa, a cargo del camarada Ferrero, se están impartiendo en San José los miércoles a las 7 de la noche. El Secretario de capacitación excita a los militantes a ser comprometidos en la asistencia a esas lecciones. cursos anteriormente citados se iniciarán también en Cartago y en Alajuela en cuanto los Secretarios de esas Secciones comuniquen a esta Secretaría que ya están organizados los respectivos grupos.

EL SRIO. DE CAPACITACION